

Eighth Sunday in Ordinary Time **February 27, 2022**

St. Mary of Czestochowa Parish

3010 South 48th Ct., Cicero, IL
60804

Tel. 708-652-0948

www.stmczicero.com

Office Hours:

Monday through Thursday -

10:00 AM to 3:00 PM;

Friday - 1:00 PM to 6:00 PM

Fr. Waldemar Latkowski CSsR,
Pastor

email: wlatkowski@stmczicero.com

Fr. Marian Furca CSsR
Associate Pastor

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR
Resident Priest

Rosamar Mallari
Admin. Assistant

E-mail: parish@stmczicero.com

Irene Saldana
Director CCD

Witold Socha
Music Director
Tel. 708-299-8816



Masses:

Saturday

8.00 AM (English, every 1st Saturday)

5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),

12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday

7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

Wednesday

8:00 AM (English) 7:30PM (Spanish)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

A good tree does not bear rotten fruit,
nor does a rotten tree bear good fruit.
For every tree is known by its own fruit.

Luke 6:43-44

Mass Intentions



for the week

Saturday February 26th, Mem. of Blessed Virgin

Mary

5:00 pm

God's blessing and good health for Agnieszka in the day of birthday

† In memory of Herbert Ryske by Winn Family

† Cecilia Kandl by Edward Kandl

6:30 pm

Za parafian

Sunday February 27th, 8th Sunday in Ordinary Time

8:30 am

† Lavergne Gozdziaik by family

† Regina Cameron, eternal rest by Jean Yunker and family

† Francisco Perez Oria and Ramona Lopez Oria by family

10:30 am

† Sylwia Pawlina by rodzina

† Jozef Jasinski by rodzina

† Franciszek Banachowski by rodzina

† Henryka Ryszko by corka

† Franciszek Banachowski by Agata, Jolanta, Zenon, Bronisława, Małgorzata

† Kazimierz Pietraszewski - o spokoj duszy i radosc zycia wiecznego by córka z rodziną

† Filomena i Zygmunt Staniszewski by rodzina

† Joanna Chlopek-Santangelo, Honorata i Jan Chlopek by rodzina

† Marianna i Kazimierz Staniszewscy

12:30 pm

† Hugo Reynaldo Ovando by familia

† Jose Daniel Flores, eterno descanso by familia y amigos

4:00 pm

Feligreses

Monday February 28th

7:30 am

In Thanksgiving for blessings received

† Franciszek Banachowski by rodzina

† Cecilia Kandl by Edward Kandl

† Lavergne Gozdziaik by family

8:15 am

Feligreses

Tuesday March 1st

7:30 am

† Dennis Pencak, eternal rest by family

† Franciszek Banachowski by rodzina

† Lavergne Gozdziaik by family

8:15 am

† Pos las almas escritas en el Libro de la Memoria

Wednesday March 2nd, Ash Wednesday

8:00 am

† Lavergne Gozdziaik by family

12:00 pm

Ashes service

6:30 pm

† Franciszek Banachowski by rodzina

8:00 pm

Feligreses

Thursday March 3rd

7:30 am

† Franciszek Banachowski by rodzina

† Lavergne Gozdziaik by family

8:15 am

Por las vocaciones

Friday March 4th, St. Casimir

7:30 am

† Lavergne Gozdziaik by family

8:15 am

Por la proteccion legal de los niños sin nacer

7:00 pm

† Franciszek Banachowski by rodzina

† Franciszek Banachowski by Marszałkowie

Saturday March 5th

8:00 am

† Lavergne Gozdziaik by family

5:00 pm

Parishioners

6:30 pm

Za parafian

Devotions:

Every Wednesday

8:30AM Novena to O.L. of Perpetual Help
7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)
7:30 PM Novena to O.L.P.H. and Mass (Spanish)

Every Saturdays

6:30PM Novena to O.L. of Perpetual Help
(Polish)

Every First Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Fatima Appeal
(Polish)

Confessions:

Saturday: 4:00 – 4:35 PM
6:00 — 6:30 PM
Wednesday: 6:00 – 7:00 PM
Sunday: 10:00 – 10:30 AM
First Friday: 6:30 – 7:00 PM

**St. Mary of Czestochowa Parish -
Membership Form**

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej
Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de
Czestochowa

First & Last Name / Imię i Nazwisko /
Nombre y Apellido

____ Married ____ Single ____ Divorced ____ Widow

Children under 18 years old: _____

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad Zip Code / Kod Pocztowy / Codigo
Postal

Phone / Telefon / Teléfono.

Email

Preferred language:
____ English ____ Spanish ____ Polish

Summary of Sunday's Donations
February 19th and 20th

We want to thank all our parishioners and friends that have continued their support to our Church during these difficult times. May God bless your generosity!

Feb. 19	5:00 PM	\$387.00
	6:30 PM	276.00
Feb. 20	8:30 AM	1,472.00
	10:30 AM	1,308.00
	12:30 PM	1,250.00
	4:00 PM	572.00
		\$5,265.00

Building Fund Collection
\$2,356

PRAY FOR OUR PARISHIONERS
WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Ron Barnak
Fr. Ted Bojczuk
Robert Buckner
Jim Connelly
Anthony Dean
Adam Domek
Denise Dooley
Alma Guzman
Trinidad Hernandez
Heather Hirschbein
Denise M Jandura
Rich S Jandura
Ed Jentczek
Maria Jimenez
Olga Jimenez
Theresa Kazda
Harriet Kurcab
Andrea Kulaga
Karen Lambrecht
Graciela Lopez
Gregoria Lopez
Ray Mizura
Nicholas Moskos
Marylin Nowicki

Nancy Orozco Lopez
Carolyn Paida
John Paida
Mike Pawlowski
Kathy Pencak
Ted Rawick
Mark F. Rendak
Leopoldo Reyna
Mary Ruiz
Kathleen Smith
Haley Spirakis
Peter Walke
Bob Wegner
Marie Wisnieski
Jim Wojdula
Denise Yunker
Jean Yunker
Mark Yunker
Michael Yunker Sr.
Paul Zaragoza
Joanne Zaworski

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.

VIII Sunday in Ordinary Time

Lk 6:27-38

Jesus told his disciples a parable, "Can a blind person guide a blind person? Will not both fall into a pit? No disciple is superior to the teacher; but when fully trained, every disciple will be like his teacher. Why do you notice the splinter in your brother's eye, but do not perceive the wooden beam in your own? How can you say to your brother, 'Brother, let me remove that splinter in your eye,' when you do not even notice the wooden beam in your own eye? You hypocrite! Remove the wooden beam from your eye first; then you will see clearly to remove the splinter in your brother's eye. "A good tree does not bear rotten fruit, nor does a rotten tree bear good fruit. For every tree is known by its own fruit. For people do not pick figs from thornbushes, nor do they gather grapes from brambles. A good person out of the store of goodness in his heart produces good, but an evil person out of a store of evil produces evil; for from the fullness of the heart the mouth speaks."



ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT WEDNESDAY

Station of The Cross

We encourage and invite you to participate in the Lenten services. Holy Mass and Way of the Cross and Friday of Lent at 7:30am



Ash Wednesday - March 2

Holy Masses:

8:00 am & 12:00 pm - English

6:00 pm - Polish

8:00 pm - Spanish



On Ash Wednesday, strict fasting is obligatory for people aged 18 to 59. It is also a day of abstinence from meat foods for those over the age of 14. Fasting and abstinence from meat are obligatory on all Fridays of Lent.



Bible Meditation Monday February 28th 1:00pm at Rectory basement

We Love because He first loved us. (1 John 4:19)

Demonstrate Love for Thy Neighbor with a QCD Gift



Jesus told us "whatever you do for the least of my brothers, you do for me." Every day, we have the opportunity to be the face of Jesus to others.

You can help to support our faith community by making a qualified charitable distribution ("QCD") gift from your individual retirement account to the Annual Catholic Appeal. A QCD gift (a.k.a. IRA charitable rollover) allows individuals age 70½ or older to authorize their IRA administrator to make a direct transfer of funds from their IRA to qualified charities, tax-free. This way of giving does not generate taxable income, which may lower your annual income level, and the amount you transfer may count towards your required minimum distribution.

VIII Domingo Ordinario Lc 6, 39-45

En aquel tiempo, Jesús propuso a sus discípulos este ejemplo: “¿Puede acaso un ciego guiar a otro ciego? ¿No caerán los dos en un hoyo? El discípulo no es superior a su maestro; pero cuando termine su aprendizaje, será como su maestro.

¿Por qué ves la paja en el ojo de tu hermano y no la viga que llevas en el tuyo? ¿Cómo te atreves a decirle a tu hermano: ‘Déjame quitarte la paja que llevas en el ojo’, si no adviertes la viga que llevas en el tuyo? ¡Hipócrita! Saca primero la viga que llevas en tu ojo y entonces podrás ver, para sacar la paja del ojo de tu hermano.

No hay árbol bueno que produzca frutos malos, ni árbol malo que produzca frutos buenos. Cada árbol se conoce por sus frutos. No se recogen higos de las zarzas, ni se cortan uvas de los espinos. El hombre bueno dice cosas buenas, porque el bien está en su corazón, y el hombre malo dice cosas malas, porque el mal está en su corazón, pues la boca habla de lo que está lleno el corazón”.

¿ESTÁ ESTO EN LA PRUEBA?

La lectura de hoy del libro del Eclesiástico nos recuerda que no debemos alabar a los demás antes de que hablen, “porque entonces se pone a prueba a la gente”. Jesús, en el Evangelio de Lucas, da un paso más, recordándonos que también se nos conoce por los frutos que da nuestra vida. No hace falta pensar en una persona o grupo de personas que hablan palabras hermosas y elogiosas, y sin embargo su vida no es fructífera, o su vida contradice abiertamente su discurso. Esta es la clase de personas que llamamos “hipócritas”, y está claro en todos los Evangelios que Jesús no tiene tiempo para ellos. Nuestro discurso nos pone a prueba, pero la prueba consiste realmente en demostrar que hay una conexión entre lo que decimos y cómo vivimos. Expresado de otra manera, se trata de la vieja discusión sobre la fe y las obras. Una fe verdaderamente arraigada dará fruto en las obras, en las acciones de nuestra vida. Como sucede a menudo en el discipulado, estamos tratando con el ambos / y, no con uno o el otro.

CORAZONES HABLANTES

Como discípulos que siguen a Jesús, creemos que estamos siguiendo a la misma Palabra de Dios hecha carne. El término teológico para esto es Encarnación, la segunda persona de la Trinidad “hecha carne”. Como seguidores de la Palabra, nuestras palabras son verdaderamente importantes. Nuestro corazón y nuestra boca están unidos, como nos dice Jesús hoy: “de la plenitud del corazón habla la boca”. Este es otro eco de la sabiduría del libro del Eclesiástico: “La palabra revela la inclinación del corazón de una persona”. Al final, nuestras palabras – y las demás acciones de nuestras vidas – transmitirán lo que realmente hay en nuestro corazón. Tal vez la prueba definitiva de nuestro discipulado no sean sólo nuestras

palabras, ni siquiera nuestras acciones, sino que en un nivel más profundo la prueba es si los demás encontrarán en nosotros la palabra de Dios “hecha carne”. Nuestra misión es ser la Palabra hecha carne, en la carne de nuevo en nuestro propio lugar y tiempo.



El horario para el Miércoles de Ceniza (2 de marzo) es el siguiente:

Misa de 8:00 AM en Inglés

Servicio 12:00 PM en Inglés y Español

Misa de 6:00 PM en Polaco

Misa de 8:00 PM en Español

El ayuno y abstinencia de carne es manada torio el Miércoles de ceniza y el Viernes Santo. El ayuno es una sola comida fuerte y es requerida para las personas mayores de 18 a los 59 años. Todos los Viernes durante la Cuaresma no se come carne y esto es para personas mayores de 14 años de edad.



Horario de servicios de Cuaresma:

Cada Viernes– 8:45 a.m. El Vía Crucis en Español



La Cuaresma es un tiempo privilegiado para intensificar el camino de la propia conversión. Este camino supone cooperar activamente con la gracia, para dar muerte al hombre viejo que actúa en nosotros. Se trata de romper con el pecado que habita en nuestros corazones, alejarnos de todo aquello que nos aparta del Plan de Dios, y por consiguiente, de nuestra felicidad y realización personal.

La Cuaresma es uno de los cuatro tiempos fuertes del año litúrgico y ello debe verse reflejado con intensidad en cada uno de los detalles de su celebración. Cuanto más se acentúan sus particularidades, más fructuosamente podremos vivir toda su riqueza espiritual.

Por tanto habrá que esforzarse, entre otras cosas:

- ▶ Para que se descubra que en este tiempo son distintos tanto el enfoque de las lecturas bíblicas (en la santa misa prácticamente no hay lectura continua), como el de los textos eucológicos (propios y determinados casi siempre de modo obligatorio para cada una de las celebraciones).
- ▶ Para que los cantos, sean totalmente distintos de los habituales y reflejen la espiritualidad penitencial, propia de este tiempo.
- ▶ Para lograr una ambientación sobria y austera que refleje el carácter de penitencia de la Cuaresma.



**March 19th and 20th
8:00 A.M. to 4:00 P.M.**

**ST. MARY OF CZESTOCHOWA
SOCIAL CENTER
5000 W. 31st Street, Cicero, IL**



VIII Niedziela Zwykła

Łk 6, 39-45

Jezus opowiedział uczniom przypowieść: «Czy może niewidomy prowadzić niewidomego? Czy nie wpadną w dół obydwoj? Uczeń nie przewyższa nauczyciela. Lecz każdy, dopiero w pełni wykształcony, będzie jak jego nauczyciel. Czemu to widzisz drzazgę w oku swego brata, a nie dostrzeżasz belki we własnym oku? Jak możesz mówić swemu bratu: „Bracie, pozwól, że usunę drzazgę, która jest w twoim oku”, podczas gdy sam belki w swoim oku nie widzisz? Obludniku, usuń najpierw belkę ze swego oka, a wtedy przejrzyś, ażeby usunąć drzazgę z oka brata swego. Nie ma drzewa dobrego, które by wydawało zły owoc, ani też drzewa złego, które by dobry owoc wydawało. Po własnym owocu bowiem poznaje się każde drzewo; nie zrywa się fig z ciernia, ani z krzaka jeżyny nie zbiera się winogron. Dobry człowiek z dobrego skarbcza swego serca wydobywa dobro, a zły człowiek ze złego skarbcza wydobywa zło. Bo z obfitości serca mówią jego usta».

Środa Popielcowa, 2 marca

Msze Święte:

8:00am & 12:00pm - j. angielski

6:00pm - j. polski

8:00pm - j. hiszpański

W Środę Popielcową obowiązuje post Ścisły dla osób w przedziale wiekowym od 18 do 59 lat. Jest to również dzień wstrzemięźliwości od pokarmów mięsnych dla tych, którzy ukończyli 14 lat. Post i wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych obowiązuje we wszystkie piątki Wielkiego Postu.

Nabożeństwa Wielkopostne

Zachęcamy i zapraszamy do udziału w nabożeństwach wielkopostnych.

Droga Krzyżowa i Msza Święta

W każdy piątek o godz. 7:00pm

Nabożeństwo Gorzkich Żali

W niedzielę po Mszy św. o godz. 10:30am

Pierwszy Piątek

W tym tygodniu 4 marca przypada pierwszy piątek miesiąca. Zapraszamy na Mszę św. pierwszopiątkową o godz. 7:00pm..



Zapraszamy na Apel Fatimski

I Sobota Miesiąca,
5 marca, po Mszy św.
o godz. 6:30pm



Zapraszamy do udziału w adoracji Najświętszego Sakramentu. W każdą środę mamy Adorację przez cały dzień.

We Love because He first loved us. (1 John 4:19)

My miłujemy [Boga], ponieważ Bóg sam pierwszy nas umiłował. (1 J 4,19)

Okaz miłość bliźniemu poprzez dar w postaci QCD



Jezus powiedział „Cokolwiek uczyniliście jednemu z tych braci moich najmniejszych, Mnieście uczynili”.

Każdego dnia mamy możliwość bycia twarzą Jezusa dla innych.

Jednym ze sposobów, w jaki możesz wesprzeć swoją wspólnotę wiary jest wpłata darowizny („QCD”) na cele charytatywne bezpośrednio z indywidualnego konta emerytalnego na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej. Konto o nazwie: IRA charitable rollover, umożliwiające przekazanie ofiary na rzecz organizacji charytatywnej (qualified charitable distribution - QCD), pozwala osobom w wieku 70½ lat lub starszym upoważnić administratora IRA, aby dokonał bezpośredniego transferu funduszy z IRA do wyznaczonych organizacji charytatywnych, bez płacenia podatku